

V Vodica so minuli petek simbolično odprli merilno redukcijsko postajo plinovodnega omrežja in smo tako v Sloveniji in na Hrvaškem že dobili naravni zemeljski plin. Plin prihaja iz Sovjetske zveze, iz Sibirije, in je pomemben energetska vir, namenjen naši industriji in tudi široki potrošnji. — Foto. Jože Zaplotnik

Leto XXXI. Številka 90

# GLAS

Kranj, torek, 21. 11. 1978

Cena: 4 din

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja Čapopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Andrej Zalar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Zemeljski plin v Sloveniji

**Pomembna gospodarska pridobitev za vso Jugoslavijo je zemeljski plin, ki že priteka po magistralnih in distribucijskih plinovodih iz Sibirije za Slovenijo in Hrvaško — Simbolična otvoritev na merilno redukcijski postaji v Vodica**

Vodice — V Vodica pri Ljubljani so v petek, 17. novembra, simbolično prižgali baklo in spustili v pogon zahodni krak jugoslovanskega plinovodnega omrežja. Slavnostni govornik na svečanosti, ki so se je udeležili ugledni zvezni in republiški družbenopolitični delavci, minister za plinsko industrijo Sovjetske zveze Sabit Atajević Orudzev, prvi namestnik ministrstva za energetiko Čehoslovaške Jan Goldšmit ter av-

strijski veleposlanik v Jugoslaviji Helmut Liederman, je bil podpredsednik Zveznega izvršnega sveta Branislav Ikončić. Po pozdravnem govoru predsednika poslovne skupnosti za plin Ivana Župana, ki se je zahvalil vsem, ki so prispevali k uresničitvi tako velike in pomembne investicije, je Branislav Ikončić spre-

**Nadaljevanje na 20. strani**

## Temeljni kamen za most

KRANJ — V petek, 24. novembra, ob 13.15 bo Kranj pričel pomembnemu dogodku. Pri tovarni Planika bo predstavnik republiškega izvršnega sveta vzdal temeljni kamen za nov most prek Save med Laborami in Planino. Prvih del so se graditelji že lotili. Most bo dolg 366 metrov in širok 24 metrov, grajen pa bo iz betona in jekla. Gradila ga bosta Gradbincev Kranj in Metalna iz Maribora. 17 milijard starih dinarjev, kolikor bo gradnja veljala, bosta zagotovila republiška skupnost za ceste in skupščina občine Kranj. Most bo predvidoma zgrajen do 1. septembra leta 1980 in bo rešil veliko sedanjih prometnih zagat v Kranju. —jk



REDNE NOVINARSKKE KONFERENCE — Srečanja predstavnikov občinske skupščine in družbenopolitičnih organizacij Kranja s predstavniki sredstev javnega obveščanja bodo odslej redne. Pretekli teden je bila prva, sledile pa ji bodo druge, na katerih bo govora o aktualnih kranjskih problemih. (jk) — Foto: J. Zaplotnik

## 8. kongres Zveze sindikatov Jugoslavije Naprej po poti samoupravljanja

Danes se bo v Beogradu začel 8. kongres Zveze sindikatov Jugoslavije, najvišji dogovor o delu v prihodnje in obračun dela v preteklih štirih letih. Slednji zgovorno pravi, da so jugoslovanski sindikati v zadnjih letih veliko prispevali k doseganju pomembnih rezultatov na področju izboljševanja položaja delavcev, zlasti pa pri zboljšanju življenjskih in delovnih razmer.

Med 7. in 8. kongresom je bilo zgrajenih 580.000 stanovanj, življenjski standard se je povečal za 24 odstotkov, vse več pozornosti posvečamo otroškemu varstvu, razvoju šolstva itd. Največje uspehe pa smo dosegli pri organizaciji družbene proizvodnje. Danes dobiva topli obrok med delom že tri četrtine jugoslovanskih delavcev, v proizvodnih organizacijah pa več kot 90 odstotkov. Kot je dejal Mika Špiljak, ki se je kot gost udeležil kongresa Zveze sindikatov, topli obrok ni samo ne-slovenskega kongresa Zveze sindikatov, temveč predvsem stvar večje produktivnosti dela, zagotavljanje pogojev delavcu, da lahko dela in to več in bolje in, da se na delovnem mestu dobro počuti. Več kot polovica vseh jugoslovanskih delavcev v Jugoslaviji tudi organizirano preživlja svoj letni dopust.

To je le nekaj števil, skozi katere se dejavnost sindikatov najbolj odraža. Toda vsega tega ne bi mogli doseči, če sindikati ne bi izpolnjevali svoje vloge, ki jim jo daje ustava. To pa je delo, ki mora postati prevladujoč odnos v vseh delovnih sredinah. Hkrati to pomeni, da bodo delavci vsak dan pogumneje sprejeli o svojem delu in pojavih v družbi in o vsem tistem, kar prizana boljše življenje. Rezultati, ki so jih sindikati in z njimi vseh 5,2 milijona zaposlenih v Jugoslaviji v minulem štiriletnem obdobju dosegli, so pomembni. Nadaljevanje takšnega dela vseobsegajočega usmeritve ter dogovor za delo kakor pomeni utrditev dosedanje usmeritve ter dogovor za delo v prihodnjem štiriletnem obdobju. S tem pa bodo delegati jugoslovanskega kongresa na tridnevnem zasedanju začrtali pot za nadaljnji razvoj samoupravljanja.

L. Bogataj

## Resolucija nas bo obvezovala

**Že ta teden začetek javne razprave o osnutku resolucije za prihodnje leto — Dobri pogoji gospodarjenja pogojujejo razvoj samoupravljanja — Osebnih dohodki počasneje od ustvarjenega dohodka — Več plati investiranja — Pomembne urbanistične naloge in zaostanek pri komunalni — Resno o tekstilni industriji**

KRANJ — Resolucija o izvajanju družbenega plana občine Kranj v prihodnjem letu, ki je pomemben del celotnega srednjeročnega obdobja med letoma 1978 in 1980, bo obvezujoča in za vse veljaven dokument. V prihodnjem letu je predvsem treba doseči trdnije pogoje gospodarjenja, kar je osnova za bogatejše in razvejaneje samoupravljanje. Uresničiti bo treba dogovore, na katere smo gledali doslej preveč formalno in so neuresničeni ležali na papirju, predvsem pa se

bo treba lotiti problemov, zamenjenih v preteklih letih. Mednje sodijo v kranjski občini razvoj primarnega in terciarnega sektorja ter povezovanje gospodarstva in odstranjevanje razdrobljenosti, uveljavljanje sistema družbenega planiranja, za katerega je najodgovornejše združeno delo v povezavi z interesi in krajevnimi skupnostmi ter kakovostnejše delo, kar je osnova za uveljavitev doma in na tujem. Izvoz mora dobiti še večjo družbeno podporo, pred-

vsem pa naraščanje osebnih dohodkov in potrošnje nasploh ne sme prehitovati rasti dohodka. Stopnje rasti za prihodnje leto so optimistične, vendar so na osnovi kazalcev letošnjega devetmesecnega gospodarjenja prihodnje leto uresničljive.

To so poudarili na petkovi novinarski konferenci, ki sta jo sklicala predsedstvo občinske skupščine Kranj in občinska konferenca SZDL. Srečanja bodo odslej stalna, nanje pa so vabljeni tudi zastopniki sredstev obveščanja iz združenega dela. Petkove konference so se udeležili sekretar komiteja občinske konference ZKS Jože Kavčič, predsednik občinske konference SZDL Slavko Malgaj, predsednik izvršnega sveta Drago Štefe in podpredsednik izvršnega sveta Ferdo Rauter. O osnutku resolucije je bilo govora že na izvršnem svetu, jutri pa bo o njem razpravljala občinska skupščina. V četrtek se začneja po krajevnih skupnostih in v združenem delu javna razprava, ki bo trajala do 15. decembra.

Med temeljnimi nalogami prihodnjega leta izstopajo oblikovanje interesne skupnosti za preskrbo, ki mora vzpodbuditi tesnejše povezovanje kmetijstva, trgovine in industrije, začetek gradnje mlekarne in tovarne margarine, temeljite priprave na investicijske naložbe v Savi in Iskri ter nekaterih drugih delovnih kolektivih. J. Košnjek

## Uspel referendum v Bistrici

BOHINJSKA BISTRICA — Minulo nedeljo so se prebivalci krajevne skupnosti Bohinjska Bistrica na Referendumu izrekli za samoprispevek za izgradnjo družbenega centra v Bohinjski Bistrici. Idejni načrt za družbeni center, ki ga gradi gradbeno podjetje Gradis, predvideva veliko dvorano s 320 sedeži, oder s sodobno tehnično opremo, avlo, malo dvorano v etaži, garderobne prostore, knjižnico in druge prostore. Četrtno sredstev za izgradnjo družbenega centra bodo prispevali tako občani in delovni ljudje Bohinja, ostalo pa skupščine gorenjskih občin, kulturna skupnost Slovenije, Gospodarska zbornica ter republiške in zvezne družbenopolitične organizacije.

Prebivalci krajevne skupnosti Bohinjska Bistrica so glasovali na 12 voliščih, volilo pa je 2037 volivcev ali 98 odstotkov vseh volilnih upravičencev. Na šestih voliščih so zabeležili udeležbo prav vseh volivcev, ki so glasovali že do desete ure zjutraj. Za uvedbo samoprispevka je bilo 86 odstotkov prebivalcev krajevne skupnosti, kar predstavlja v krajevni skupnosti zelo visoko udeležbo.

S tem uspelim referendumom za samoprispevek so krajanje Bohinjske Bistrice in okoliških vasi dokazali svojo visoko zavest in pripravljenost, da tudi s svojim prispevkom pomagajo pri gradnji družbenega centra, ki pomeni veliko pridobitev za kraj in za vso radovljiško občino. Krajanje in občani Bohinja, ki bodo tudi s svojim prispevkom postavili spominsko obeležje naše revolucionarne preteklosti, pa bodo najbolj ponosni na to, če bodo lahko prihodnje leto pozdravili v novem domu in v muzeju Tomaža Godca, kjer je bila ustanovna seja CK KPJ, člani Centralnega komiteja, še posebno pa tovariša Tita in Edvarda Kardelja. D. Sedej



**PREVZEM IN PRODAJA RABLJENE SMUČARSKO OPREME, VSAKO SOBOTO IN NEDELJO, OD 11. NOVEMBRA DALJE, OD 9. DO 12. URE NA RAZSTAVIŠČU GORENJSKEGA SEJMA. PREVZEM RABLJENE OPREME ZA 19. NOVOLETNI SEJEM.**

NAROČNIK:



### Več čokolade

V petek so v Kobaridu položili temeljni kamen za novo tovarno mlečnih tablic in namazov. Vrednost investicije Planike, ki deluje kot TOZD Josipa Kraša iz Zagreba, je 100 milijonov dinarjev, letno pa bodo naredili 1800 ton izdelkov. Planika namreč letno proizvaja 1700 ton mleka v prahu, kar je polovica celotne slovenske proizvodnje.

### Redukcij ne bo

V zvezi z napovedanim pomanjkanjem električne energije zaradi nekaterih okvar v posameznih elektrarnah je dispečerska služba združenih elektrogospodarskih podjetij v Jugoslaviji sporočila, da je električne energije dovolj. Proizvodnja elektrike gre po načrtu. Zaradi nizkih voda, bodo hidroelektrarne do spomladi delale z manjšo zmogljivostjo. Ker so vsi remontni termoelektrarni že opravljeni, ni bojazni za pomanjkanje elektrike.

### Več na tuje

Po podatkih zveznega zavoda za statistiko se je tudi oktobra nadaljevalo pozitivno gibanje v zunanjetrgovinski menjavi Jugoslavije s približno 140 državami sveta. V desetih mesecih letos smo izvozili za približno 83 milijard dinarjev blaga, kar je za 8 odstotkov več kot lani. Uvoz je bil v tem času za 2 odstotka večji in je konec oktobra dosegel vrednost 147 milijard dinarjev.

### Premalo soli

Cestna služba v Sloveniji je dobro pripravljena za mrz in sneg na cestah. Imajo dovolj mehanizacije, saj imajo na voljo 310 težkih tovornjakov, 200 posebnih posipovalcev, 326 plugov in 70 drugih strojev za odstranjevanje snega ter 27 rezkarjev za strjen sneg. So pa zaskrbljeni zaradi soli. Potrebovali bi jo 18 milijonov ton za najbolj nujne posege pri poledicah, na voljo pa imajo le 7 milijonov ton domače tuzlanske soli in 1,5 milijona ton soli, ki so jo uvozili iz Romunije. Torej komaj polovico potrebne količine.

### Srečanje pionirjev dopisnikov

V okviru spominskih in študijskih dnevnov Mitje Gorjupa je bilo pretekli teden v Ljubljani 10. srečanje pionirjev dopisnikov iz vse Slovenije. V pestrem programu so se mladi dopisniki srečali z uredniki mladinskih listov, z znanimi novinarji in literati, za mentorje pa so pripravili strokovni posvet za temo jezik in šolska glasila. Srečanje se je končalo v soboto s podelitvijo priznanj in nagrad najboljšim ter s slavnostnim govorom Franca Sentina.

### Promet po švedskem vzoru

Na enotedenski obisk v Slovenijo je konec preteklega tedna dopotoval švedski prometni strokovnjak Christen Hyden, ki ga zanima predvsem varnost pešcev in kolezarjev. Program obiska, med katerim bo švedski strokovnjak obiskal več slovenskih ustanov, je pripravila ljubljanska komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu.



Predsednika občinskih gasilskih zvez iz Palilule in Tržiča sta podpisala listino o pobratenju. — Foto: J. Zaplotnik

## Pobratimstvo prinaša nove izkušnje

Tržič — Sodelovanje občinskih gasilskih zvez iz Palilule in Tržiča se ni rodilo čez noč. Prvi korak sta že pred leti storili industrijski gasilski društvi beogradske Avale in tržiške Lepenke.

Izmenjava izkušenj na področju varstva materialnih dobrin in življenj občanov pred požari in drugimi nesrečami se je na ta način sčasoma razvila tudi v prijateljstvo in sodelovanje med obema občinskima gasilskima zvezama.

Delegacijo iz Palilule so Tržičani sprejeli v petek. Med tridnevni obiskom so jim pokazali Gorenjsko in še posebej Tržič, jih popeljali med stroje v tovarnah Peko in BPT, jim razkazali prostore in opremo nekaterih domačih gasilskih društev ter jih seznanili z načinom svojega dela.

V soboto dopoldne jih je najprej sprejel predsednik skupščine občine Tržič Milan Ogris skupaj s predstavniki družbenopolitičnih organizacij, nakar sta na slavnostni seji predsednika obeh gasilskih zvez podpisala

listino o pobratenju. Poleg izmenjave izkušenj, ki vodijo k boljšemu delu, bodo gasilci vsako leto pripravili še skupen delovni sestanek, organizirali pa bodo tudi tekmovanje.

Slovesnega podpisa so se poleg gostov iz beogradske občine Palilula, z njimi je bil tudi predsednik občinske konference SZDL Palilula, udeležili še predstavniki skupščine občine Tržič in občinskih družbenopolitičnih organizacij, kar daje slutiti, da se bo morda sodelovanje razvilo tudi na širšem področju.

H. J.

### Enoleten rok za vojake hranilce

Beograd — Za edinega hranilca družine bo odslej veljal tisti vojak oziroma nabornik — vojaški obveznik, čigar dohodek od kmetijstva na družinskega člana ne presega 5 odstotkov od poprečnega osebnega dohodka, ustvarjenega v lanskem letu v naši državi, oziroma če drugi dohodki na družinskega člana ne bodo presegli 30 odstotkov od poprečnega jugoslovanskega mesečnega dohodka v lanskem letu. Takšen je smisel novih predpisov, ki jih pripravljajo in ki bodo določali, komu pripada pravica edinega hranilca družine oziroma pravica do tega, da služi le leto dni rednega vojaškega roka.

(Po Tanjugu)

### Odkritje obeležij padlim

Dražgoše — V Dražgoški bitki je padlo tudi veliko domačinov. Okupator je ustrelil 41 talcev. Krajevni odbor ZB NOV Dražgoše je za praznik republike pripravil odkritje spominskih obeležij padlim borcem in Dražgoš. Slovesnost bo v nedeljo, 26. novembra, ob 9. uri v Jelenskih in na ruševinah »Prosvetnega doma«, to je na mestih, kjer so bili talci ustreljeni.

## Praznično v Vogljah

Voglje — Krajevna skupnost Voglje s 560 prebivalci je med manjšimi v kranjski občini kot samostojna skupnost pa od leta 1967 dalje praznuje jutri, 22. novembra, krajevni praznik. Tega dne leta 1941 je bil v kraju, ki sodi med najbolj »partizanske« v nekdanji šenčurski občini, ustanovljen odbor Osvobodilne fronte slovenskega naroda. Na sestanku pri Smrekarju je sodeloval tudi komunist in revolucionar Tomo Brejc. Izjemen je bil prispevek Vogelj k narodnoosvobodilni borbi. 21 krajanov je darovalo življenja za svobodo, v oboroženem boju pa je

sodelovalo kar 35 ljudi. Zaradi privrženosti k boju je bilo deset družin izseljenih.

V Vogljah bodo s sodelovanjem osnovne šole v Voklem pripravili prirčno praznovanje. V nedeljo so zastopniki krajevne skupnosti in družbenopolitičnih organizacij obiskali 12 nad 75 let starih krajanov. Do konca tedna pa načrtujejo večjo gasilsko vajo domačega gasilskega društva, športniki novoustanovljenega društva pa pripravljajo tekmovanje v večih panogah. V soboto, 25. novembra, ob 19. uri zvečer pa bo slavnostna seja sveta krajevne skupnosti, članov delegacij in vodstev družbenopolitičnih organizacij ter društev. Predvsem bo letošnje vogljsko praznovanje delavno, saj že snujejo številne akcije, s katerimi nameravajo odstraniti že leta stare krajevne probleme.

Obširnejši zapis o krajevni skupnosti Voglje pripravljamo za petkovo številko.

-jk

### Spremenjeni radijski valovi

TRŽIČ — Sklep mednarodne radijske konference v Zenevi pred tremi leti, po katerem se mora ravnati tudi Jugoslavija, je bil, da morajo vsi srednjevalovni oddajniki v Evropi, Aziji in Afriki spremeniti valovne dolžine, na katerih oddajajo.

To velja tudi za tržiško in jeseniško lokalno radijsko postajo. Tako bo s 23. novembrom Radio Tržič oddajal na srednjem valu namesto na dosedanjih 240 metrih na valovni dolžini 189,4 metra ali frekvenci 1584 kHz in bo obenem tudi močnejši kot doslej. Obeta pa se še ena novost; sedanjemu UKV oddajniku z 88,9 MHz se bo 23. novembra pridružil še nov UKV oddajnik s frekvenco 95 MHz, ki je usmerjen proti Kranju.

Istočasno se bo spremenila tudi valovna dolžina jeseniškega radia Triglav, ki bo od četrtega naprej oddajal na valu 202 oziroma frekvenci 148,5 kHz. H. J.

### Mladina za sodelovanje

Tržič — V četrtek, 23. novembra, bo tržiške mladince obiskal Jože Mečina, predsednik Zveze slovenske mladine v Bilčovsu. Zanimajo ga predvsem delo mladih v občini, ki meji s Koroško in možnosti za sodelovanje, ki se je v nekaterih oblikah začelo že lansko leto. O nadaljnjih možnostih tesnejšega sodelovanja bodo koroški in tržiški mladinci spregovorili popoldne ob 16. uri na seji komisije za mednarodne odnose.

H. J.

## JESENICE

Danes ob deseti uri se bo sestal izvršni svet Skupščine občine Jesenice. Med drugim bo razpravljalo o analizi, ki obravnava prehod na ekonomske stanarine, pa predlog za zvišanje stopnje prispevka za stanovanjsko izgradnjo. Do obeh vprašanj bodo člani izvršnega sveta podali tudi svoje stališče. Po informaciji o urejanju nekaterih vprašanj v zvezi s poslovnimi prostori v občini Jesenice in poročilu o uresničevanju sklepov, sprejetih ob zvišanju cen v mestnem potniškem prometu, bodo razpravljali in sklepali tudi o več pomembnejših dejavnostih. Sem sodi analiza o turističnem poslovanju v jeseniški občini, poročilo o kontroli oddajanja turističnih sob in predlog o oblikovanju in izvajanju politike družbene prehrane v občini Jesenice.

S. Saje

## KRANJ

Sekretar Jože Kavčič je sklical za danes, 21. novembra, 18. redno sejo komiteja občinske konference ZKS Kranj. Člani komiteja bodo obravnavali resolucijo o politiki izvajanja družbenega plana občine Kranj v prihodnjem letu in predlog zadovoljevanja skupnih potreb v prihodnjih dveh letih. Zanimiva razprava se obeta tudi o poročilu komisije za družbenoekonomske odnose in ekonomsko politiko o samoupravni organiziranosti dislociranih enot.

Občinska konferenca SZDL Kranj pa sklicuje na pobudo predsedstva skupščine občine Kranj v četrtek, 23. novembra, ob 17. uri v Zadrudnem domu v Cerkljah razgovor o samoupravnem razvoju krajevnih skupnosti. Osnova za razpravo bo gradivo »Samoupravni razvoj krajevnih skupnosti v občini Kranj«.

-jk

## RADOVLJICA

V torek, 21. novembra, bo seja izvršnega odbora predsedstva občinske konference SZDL Radovljica, na kateri bodo razpravljali o osnutku zakona o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu SRS ter o republiških upravnih organih, o predlogu za izdajo zakona o družbenih svetih s tezami za osnutek zakona, o osnutku zakona o skupnih osnovah svobodne menjava dela, o delovnem osnutku proračunskih dohodkov za leto 1979, o proslavi dneva republike v Essnu ter o nekaterih drugih vprašanjih.

V sredo, 22. novembra, bo skupna seja sveta za informiranje pri predsedstvu občinske konference SZDL Radovljica in komisije za politično propagando in informiranje pri občinskem svetu Zveze sindikatov Radovljica. Na seji bodo obravnavali predlog programov RTV Ljubljana, stališča skupnosti in programskega odbora lokalne radijske postaje Triglav do predloga programov RTV Ljubljana, o osnutku resolucije o temeljih družbenega obveščanja ter o sklepih programskega sveta lokalne radijske postaje Triglav.

V petek, 24. novembra, bo v sejni dvorani družbenopolitičnih organizacij Radovljica redna seja predsedstva občinske konference SZDL, na kateri bodo razpravljali o resoluciji o politiki uresničevanja družbenega plana občine Radovljica za obdobje 1976 do 1980 v letu 1979, o povzetkih dopolnil samoupravnih sporazumov o temeljih planov za obdobje 1976 do 1980 za leti 1979 in 1980 ter obravnavali razmere v Psihiatrični bolnici Begunje.

D. Sedej

## ŠKOFJA LOKA

Na današnji seji izvršnega sveta občinske skupščine Škofja Loka bodo spregovorili o proračunu občine za letos in finančiranju proračunskih dohodkov občine, osnutku odloka o določitvi prispevnih stopenj za uresničevanje programov samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v prihodnjem letu, programu požarnega varstva v škofjeloški občini, prodaji nepremičnin na Lednici in delovni uspešnosti predstojnikov organov občinske uprave.

V četrtek, 23. novembra, ob 16. uri bo razširjena seja sveta Zveze sindikatov, skupno s komisijo za politični sistem pri OK ZKS ter komisijo za spremljanje uresničevanja zakona o zdravstvenem delu pri občinski skupščini. Obravnavali bodo analizo o sprejetih in usklajenih samoupravnih splošnih aktih v občini Škofja Loka in družbeni dogovor o družbeno-političnem usposabljanju. Na dnevnem redu je tudi sklepanje o ustanovitvi samoupravne skupnosti za oddih in rekreacijo v občini.

L. B.

## TRŽIČ

V petek, 17. novembra, so se na razširjeni seji sestali člani predsedstva občinske konference ZSMS Tržič ter člani komisije za idejnopolitično delo pri predsedstvu. Analizirali so akcijsko delovanje vodstva mladinske organizacije v občini ter ugotovili, da je predsedstvo občinske konference ZSMS vse premalo politično izvršilni organ konference, da sama konferenca na sebah dela vsebinsko ter da dvoletni mandat v ZSMS ter stalna menjava kadrov povzroča močne zavore v nepretrganem delu. Zato so se dogovorili, da morajo izkušenejši člani bolj kot doslej pomagati mlajšim, še posebej odgovorno pa zastaviti celotno napotilo kadrovanja v ZK. Na seji so se dogovorili tudi za akcijski program v letu 1979.

-mv

Člani izvršnega sveta skupščine občine Tržič bodo danes ob 11. uri razpravljali o finančnih poročilih samoupravnih interesnih skupnosti od 1. 1. do 31. 10. letos., o primerjavi rasti družbenega proizvoda in izplačanih neto osebnih dohodkov, o zbiranju vpisanega posojila za ceste, zatem pa še o osnutku finančnega sklada za financiranje programov ljudske obrambe v prihodnjem letu in o osnutkih nekaterih odlokov.

H. J.

## Končana politična šola

Mojstrana — V hotelu Triglav končuje danes s delom 6. oddelke občinske politične šole, ki jo je v sodelovanju s komitejem občinske konference Zveze komunistov Jesenice pripravila jeseniška delavska univerza. V tem oddelku je od 6. do 17. novembra obiskovalo predavanja 26 članov osnovnih organizacij ZK iz delovnih organizacij jeseniške občine. Slušatelji so v 120 izobraževalnih urah predelali več tematskih področij: temelje marksizma, razvoj mednarodnega delavskega gibanja in socialistične revolucije v Jugoslaviji, družbenoekonomske odnose in naši socialistični samoupravni druž-

bi, nekatere temelje družbenopolitičnega sistema SFRJ, mednarodne odnose in zunanjo politiko Jugoslavije, vlogo ZK na področju kulture, znanosti, vzgoje in izobraževanja ter vlogo in idejne temelje ZKS v socialistični samoupravni družbi.

Kot so povedali pri komiteju občinske konference ZKS na Jesenicah, je v dveh letih končalo občinske politične šole okrog 180 mladih komunistov iz jeseniške občine. Ti komunisti iz jeseniške občine, ki so uspešno delujejo v partijskih driti že uspešno delujejo v partijskih sekretariatih in drugih organih družbenopolitičnih organizacij v občini.

S. Saje







# Od blaga k čevljem in plastiki

**BPT Tržič pestijo enake težave kot vso slovensko tekstilno industrijo – Potrebna bo preusmeritev proizvodnje – Konkretni načrti v sodelovanju s sosednjim Pekom**

V BPT Tržič združuje delo 1256 delavcev, od tega 724 žena. Delovna organizacija ima štiri temeljne organizacije: predilnico, tkalnico, oplemenitilnico in konfekcijo ter delovno skupnost skupnih služb, v okviru katerih delajo tudi energetsko-vzdrževalni obrati. TOZD konfekcija ima tudi dislociran obrat šivalnice Hriv v Loškem potoku. Proizvodni program BPT vključuje izdelavo preje, tkanin, ploskih tekstilij, oplemenitnje tkanin ter izdelavo posteljne konfekcije.

Delo v glavnem poteka v dveh izmenah, le v nekaterih oddelkih še poznajo nočno delo. Sedaj dela v nočni izmeni nekaj več kot 100 delavk. Vendar nočno delo oziroma tretjo izmeno postopoma ukinjajo. Kar naenkrat tega ne morejo narediti, ker bi potem bilo potrebno celoten proizvodni proces reorganizirati.

Poslovni rezultati so letos ugodnejši kot lani, vendar niso zadovoljni z njimi. V devetih mesecih so imeli 133 milijonov dohodka, lani v enakem času pa 120 milijonov. Do konca leta bodo ustvarili 145 milijonov dinarjev dohodka. Ostanke dohodka so imeli ob koncu septembra 10 milijonov, konec leta pa naj bi ga bilo 13 milijonov dinarjev. Za amortizacijo pa računajo, da bo ostalo 10 milijonov dinarjev. Poprečni osebni dohodki so letos v prvi polovici leta znašali 4507 dinarjev in so bili za 14 odstotkov večji kot v polletju preteklega leta.

Zaposlenost je enaka lanski in tudi v prihodnje ne bodo dosti večali število zaposlenih. Do leta 1980 naj bi letno v poprečju povečevali zaposlenost za 0,5 odstotka letno. Predvsem računajo na nove strokovnjake, ki jih štipendirajo.

Sicer pa je pomanjkanje strokovnjakov eden največjih problemov

BPT. Problem je še toliko večji, ker zaradi nizkih osebnih dohodkov tehniki in inženirji celo odhajajo iz podjetja in se zaposlujejo v drugih tovarnah in gospodarstvu.

V splošnem pestijo Bombažno predilnico in tkalnico enaki problemi kot vso tekstilno industrijo – zastarelost strojne opreme in tehnologije in s tem povezana draga proizvodnja in slaba konkurenčnost na trgu. Pričakujejo, da se bo v zvezi s položajem celotne panoge v Sloveniji, moralo nekaj spremeniti. Vedo pa tudi, da se bodo morali opreti predvsem na lastne sile in lastne razvojne programe.

## Predrage surovine

**V Planiki računajo na dober poslovni uspeh – Več kot polovico čevljev prodajo na tuje – Slabo so konkurenčni, ker so surovine preveč obdavčene**

V Planiki dela nekaj več kot 3000 delavcev, ki so zaposleni v temeljnih organizacijah v Kranju, Turnišču v Prekmurju, Tolminu, Lukovici pri Domžalah, Breznici in trgovski mreži, katere poslovalnice so razporedene po vsej Jugoslaviji. Planika je predvsem usmerjena v program športne obutve, čeprav tudi modne obutve ne zanemarjajo. Usmeritev v izdelavo lahke športne obutve v sodelovanju s svetovno znano firmo Addidas je v skladu z dogovori gorenjske čevljarke industrije; Alpina izdeluje predvsem zimsko športno obutve, Peko modno in Planika lahko športno obutve.

Dobra organizacija dela, sodobna tehnologija, ki jo uvajajo že nekaj let in s tem povezana visoka produktivnost dela ter osebna odgovornost za kakovost po delovnih skupinah,

v sodelovanju s sosednjim Pekom že razmišljajo o dveh novih proizvodnih programih: eden je izdelava trdih kapic za čevljarstvo industrijo. Sedaj je čevljarstvo industrija vezana na uvoz teh delov. Če bi delali trde kapice za vso slovensko čevljarstvo industrijo, bi lahko letno naredili za 15 milijonov dinarjev teh izdelkov.

Drug program, katerega bi začeli uresničevati prav tako v sodelovanju s Pekom, pa je proizvodnja plastičnih elementov za elektroindustrijo. Predlog je, da bi del tkalnice preuredili za proizvodnjo plastike. Po dogovoru s Pekom sedaj pripravljajo potrebne ekonomske izračune. Dosedanja tovarna ima namreč izdelavo plastičnih elementov že dobro vpeljano in ima sklenjeno dolgoročno pogodbo s kranjsko Iskro.

L. Bogataj

pa tudi skrbno izdelan proizvodni program, Planiki zagotavljajo dobro poslovanje. Tako računajo, da bodo letos imeli med 2,2 in 2,3 milijardami dinarjev prihodka, čistega dohodka pa naj bi bilo približno 100 milijonov dinarjev. Za amortizacijo bo ostalo 30 milijonov dinarjev, kar je nekoliko manj kot lani, ker je precej osnovnih sredstev že odpisanih. Obratunavajo namreč pospešeno amortizacijo. V celotnem kombinatu so imeli letos v prvih devetih mesecih poprečne osebne dohodke v višini 5450 dinarjev, najbolje pa so zaslužili delavci v TOZD Poliuretani in sicer v poprečju 5960 dinarjev. Tako visoki zaslužki so zaradi težkih delovnih pogojev.

Planika izvažata več kot polovico proizvodnje in uvoz presega za izvozom kar za trikrat. Vendar jih pri izvozu pesti problem, kako doseči primerno ceno tudi na svetovnem trgu oziroma kako doseči konkurenčnost. Menijo, da bi morali biti ugodnejši pogoji za uvoz surovin iz dežel tretjega sveta. Ker je uvoz surovin preveč obdavčen, podobnih težav pa imajo Italijani in Francozi, ki so znani po svoji obutvi, nimajo, le s težavo pristanejo na cene, po katerih ponujajo čevlje zahodni konkurenci.

Planika je samoupravno dobro organizirana. Zaživele so tudi delovne in sindikalne skupine in kot posebnost še posebni sveti delovnih skupin. To so nekakšni izvršilno-politični organi, ki redno spremljajo proizvodnjo, kakovost, odmet, določajo na podlagi kakovosti, delovnosti, odsotnosti z dela in še vrste drugih faktorjev, s katerimi želijo spodbuditi boljše delo, višino stimulacije itd. So najmanjše celice samoupravljanja, ki so tako blizu vsem delavcem, da v njih tudi večina delavcev sodeluje.

Najbolj viden rezultat takšne organiziranosti je vse manjši izmet oziroma boljša kakovost izdelkov, večja storilnost in kot končni uspeh tudi boljše poslovanje.

L. Bogataj



Več kot polovico obutve, ki jo naredijo v Planiki, prodajo na tuje. – Foto: J. Zaplotnik

## Modernizacija gorenjske telefonije

### Avtomatski klic prek meje

**S postavitvijo mednarodne tranzitne avtomatske telefonske centrale v Ljubljani, izdelane v kranjski Iskri, je večjemu delu Slovenije že omogočen avtomatski mednarodni promet z 18 državami – Od novembra so vanj vključeni tudi naročniki iz kranjske in škofjeloške občine, prihodnje leto pa se jim bodo pridružili še Jeseničani, Radovljičani in Tržičani – Velika investicija**

Kranj – Nova mednarodna in tranzitna telefonska centrala v Ljubljani, ki je bila vključena v promet 25. aprila letos, omogoča precejšnjemu delu slovenskih telefonskih naročnikov neposredno vzpostavljanje zveze z naročniki iz 18 evropskih držav. Pred tem je bilo treba mednarodne pogovore posebej prijavljati na številki 900 ali 901, kar sedaj ni več nujno. Novost, prelomna za vključevanje Slovenije v avtomatski mednarodni odhodni promet (dohodni velja že nekaj let), je del programa modernizacije slovenskega telefonskega onrežja. Promet teče po novem prek tranzitne in mednarodne centrale v Ljubljani znamke Metaconta 10-C, izdelane v kranjski Iskri. V Jugoslaviji je sedaj 13 takšnih central. Avtomatska, vključevanje velja za Grčijo, Nizozemsko, Belgijo, Francijo, Španijo, Madžarsko, Demokratično republiko Nemčijo, Svico, Českoslovaško, Veliko Britanijo, Dansko, Švedsko, Norveško, Poljsko, Zvezno republiko Nemčijo, Luxemburg, Finsko in Malto. Kmalu se bosta tem državam pridružili še Avstrija in Italija, zatem pa še Sovjetska zveza in države, s katerimi imamo že ustrezne meddržavne sporazume. Za državi, ki mejita z Jugoslavijo in sta vključeni v mednarodni promet (to sta za zdaj Grčija in Madžarska), sta dve sekundi en impulz, za vse ostale vključne z Malto in Veliko Britanijo pa je sekunda impulz. Število impulzov se bo zato povečalo in bo težje uveljavljati reklamacije v primeru skokovitega naraščanja impulzov. Prav tako za mednarodni

telefonski promet ne veljajo popusti običajni v notranjem prometu. Znažana tarifa v notranjem prometu velja za zdaj vsak dan med 20 ure zvečer in šesto uro jutraj ter ne prekinjeno od sobote do osmih zvečer do ponedeljka do šeste ure jutraj.

Vse impulze beleži isti števec. Kako se vključevati v mednarodni promet, pojasnjuje letošnji imenik v uvodu na 23., 24. in 25. strani, informacije o naročnikih v tujini pa nudijo na številki 988.

Gorenjske vključevanje v mednarodni avtomatski promet (za telex in telegrafsko omrežje to velja že nekaj časa) ni obšlo. V začetku novembra je Podjetje za PTT promet iz Kranja s temeljnimi organizacijami na Gorenjskem pripravilo vse potrebno za vključitev dela Gorenjske v mednarodni promet. Precej denarja in dela je terjalo preurejanje. Sredi novembra sta bili v mednarodnem avtomatskem telefonskem prometu že vozilni centrali Kranj in Škofja Loka z avtomatskimi centralami Cerklje, Mavčice, Naklo, Preddvor, Senčur, Voklo, Zgornja Besnica, Zgornje Jezerko, Zabnica, Gorenja vas Sovodenj, Ziri in Železniki. Prihodnje leto pa bodo v mednarodni promet neposredno vključeni tudi naročniki iz jeseniške, radovljanske in tržiške občine. Novosti ne p-zdravljajo le telefonski naročniki, temveč gospodarstvo, ki bo blizu svetu, turistični delavci in tuji gostje. Seveda pa je tujno še vedno mogoče poklicati z naročilom na številki 900 ali 901. J. Košnješ

#### Komisija za delovna razmerja pri

#### Osnovni šoli Simon Jenko Kranj

razpisuje naslednja prosta dela in naloge

##### 1. HIŠNIKA ŠOLE

za nedoločen čas

Pogoj: KV delavec kovinske ali elektro smeri in šoferski izpit B kategorije

##### 2. KUHINJSKO POMOČNICO

za polovični delovni čas za nedoločen čas

Pogoj: osnovna šola, starost 18 let

##### 3. DELAVCA ZA POMOČ V KUHINJI IN

VARSTVO UČENCEV

za določen čas s polnim delovnim časom do

30. 6. 1979

Pogoj: osnovna šola starost 18 let.

Za objavljena dela in naloge velja poskusno delo 2 meseca.

Nastop dela po dogovoru.

Pismene prijave z ustrezno dokumentacijo naj kandidati pošljejo po objavi na naslov: Osnovna šola Simon Jenko Kranj – za kadrovske komisije. Razpisni rok je 14 dni.

#### SKUPNOST ZA ZAPOSLOVANJE KRANJ

Planiranje in usposabljanje kadrov

### Tehnični kadri

(1)



S tehničnimi kadri na kratko označujemo številne poklicne skupine v združenem delu ter v vzgojnoizobraževalnem procesu ustreznih šolskih ustanov. Vsem je skupen večji delež znanj in veščin s področja matematičnih in fizikalnih zakonitosti, poznavanje materialov, njihove obdelave, medsebojnih vplivov in povezav itd. To so mehaniki, obdelovalci kovin in lesa, izdelovalci, predelovalci usnja, tekstila, monterji in podobno. V vsaki gospodarski dejavnosti imajo značilnost delo in delovnim sredstvom primerne nazive. Na srednjih in višjih stopnjah strokovnosti pa so to strojni, elektro, gradbeni in drugi tehniki ter inženirji oziroma diplomirani inženirji istih strok in smeri.

Razvoj tehnike in tehnologije pa tudi razvoj organizacije in delitve dela je prav na tem področju že od industrijske revolucije dalje, povzročal naglo razraščanje poklicnih možnosti. Vedno znova je porajal dela, ki jih je bilo potrebno opravljati z znanji in sposobnostmi, pridobljeni-

mi deloma s praktičnim delom, pozneje pa vse bolj z izobraževanjem. Za sedanjo razvojno stopnjo je pomen teh kadrov še večji. Prav v novitetah, izboljšavah in racionalizacijah delovnih sredstev ter proizvodnih postopkov iščemo poti za povečanje materialne proizvodnje, dvig njene kvalitete in s tem dvig osebnega in skupnega standarda občanov. Enostavno širjenje proizvodnih zmogljivosti ob starem prebivalstvu z nizkim naravnim prirastkom, nam ne more zagotoviti pričakovanih učinkov.

Iz podatkov o potrebah po kadrih in njihovem pokrivanju, ki jih v okviru zakonskih obveznosti in na osnovi dogovorov zbira ter proučuje Skupnost za zaposlovanje, je razvidno, da se strokovne službe in samoupravni organi v delovnih organizacijah tega zavedajo. Manj pa se zavedajo dejstva, da je treba kadre pravočasno predvideti, organizirati izobraževanje z vsemi potrebnimi elementi, jih ustrezno usposobiti za delo in ne nazadnje, da jih je potrebno zanj tudi primerno motivirati in stimulirati. Temu dejstvu se pridružujejo tudi problemi objektivnega značaja, ki izvirajo iz šibko opredeljenih dolgoročnih programov razvoja tako posameznih gospodarskih panog znotraj istih področij ter v okviru vseh gospodarskih področij in sektorjev. Družbeno sprejeti sistem samoupravnega planiranja je uveljavljen šele kratak čas, zato so posledice vidne na vseh področjih ne samo pri planiranju kadrov. Vendar pa so tu še hujše in bolj občutne, ker je prav pripravljanje potrebnih kadrov treba predvideti na daljša časovna obdobja. Ob vsem tem pa se pojavljajo anomalije, nepravilne ocene, razne napake, ki v končni fazi povzročajo pomanjkanje teh kadrov, v posameznih primerih pa tudi njihove dejanske in navidezne viške.

Joži Puhar



#### GIP GRADIS

TOZD lesno industrijski obrat Škofja Loka

objavlja naslednja prosta dela in naloge: ČIŠČENJE BIVALNIH PROSTOROV

Kandidati morajo imeti dokončano osemletko.

Kandidati za objavljena prosta dela in naloge lahko vložijo prijave v 15 dneh po objavi na naslov: GRADIS TOZD LIO Škofja Loka, Kidričeva c. 56.

#### Avto-moto društvo Tržič

prireja

dvomesečni tečaj za inštruktorje praktične vožnje avto šole

za kategorije A, B, C, CE in D s pričetkom v mesecu decembru tega leta.

Prijavite se lahko pismeno ali ustno v pisarni društva v Tržiču, ulica heroja Bračiča 4, vsak dan od 7.30 do 14.30 v sredo pa od 7.30 do 12. ure in od 14. do 16.30 ure, kjer boste dobili vse potrebne informacije.



# O kulturi odločajmo vsi

KRANJ — Četrtekovega sestanka »najodgovornejših« na področju kulture v vseh gorenjskih občinah, ki ga je na pobudo republiške konference SZDL sklical predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko Janez Varl, se je udeležilo pet predstavnikov republiške konference SZDL, centralnega komiteja ZKS, republiškega sveta ZSS in republiške kulturne skupnosti ter le štirinajst (14) od najmanj tridesetih povabljenih predstavnikov svetov oziroma komisij za kulturo pri predsedstvih občinskih konferenc SZDL, občinskih komitejih ZKS, občinskih sindikalnih svetih, občinskih konferenc ZSMS ter predsednikov izvršnih odborov kulturnih skupnosti in zvez kulturnih organizacij na Gorenjskem.

Tudi sestanek sam ni izvenel popolnoma tako, kot bi moral. Dokaj kritično, lahko rečemo,

da v obliki precej dolgega predavanja, sta o organiziranosti družbenopolitičnih organizacij v kulturi in o perečih vprašanih samoupravne organiziranosti in dogovarjanja na področju kulture govorila predvsem France Šali, izvršni sekretar pri centralnem komiteju ZKS, in Mitja Rotovnik, član izvršnega odbora republiške konference SZDL, medtem ko so bile razprave Gorenjcev precej skope. Kazalo je, da so kritike v glavnem upravičene, čeprav po drugi strani lahko trdimo, da je predvsem amaterska kultura na Gorenjskem množična in uspešna.

Napaka je namreč v tem, da se v kulturi vse prepogosto pojavlja grupaštvo oziroma zaprtost ali, kar je še slabše, da se v njej odražajo osebni interesi posameznikov. A kultura je in mora biti stvar vseh občanov in delovnih ljudi, ki naj o njej samoupravno odločajo in se vanjo tudi tvorno vključujejo kot ustvarjalci. Podatki namreč kažejo, da je doslej le sedem do osem odstotkov ljudi ljubiteljsko vključenih v kulturo.

Nosilec akcije za približanje in vsebinsko obogatitev kulture naj bi bila Socialistična zveza skupaj z drugimi v njej združenimi družbenopolitičnimi organizacijami. V ta namen naj bi pri občinskih konferencah SZDL oblikovali svete za kulturo, v katerih bi bili delegati družbenopolitičnih in kulturnih organizacij. Sveti naj bi bili jedro, v katerem

naj bi obravnavali programiranje kulturnega življenja, samoupravno organiziranost, predloge zakonov v vseh področjih kulture, prav tako bi se moral svet oziroma celotna občinska konferenca vključiti v akcijo za slovensčino v javni rabi, v akcijo za približanje knjige, v ospredju nalog Socialistične zveze pa mora biti še posebej skrb za kulturno vzgojo občanov. Ob svetih naj bi nato delovale še sekcije za različna področja kulture.

V razpravi je prišlo na dan tudi vprašanje, kaj je s temeljnimi kulturnimi skupnostmi, ki naj bi vsaj za najbolj množična področja kulture bile že zdavnaj ustanovljene. Vlogo za ustanovitev teh skupnosti naj bi prevzeli predvsem predstavniki kulturnih skupnosti skupaj z aktivni Zveze komunistov.

Vnemar pa ne bi smeli pustiti organiziranosti niti v samih kulturnih institucijah, kot so muzeji, knjižnice in podobne. Tu bi morali aktivno delovati programski sveti oziroma enote, v katerih bi reševali vsebinska vprašanja vsak s svojega področja.

Tako zamišljena samoupravna organiziranost v kulturi bi vsekakor prispevala h kvaliteti in množičnosti. Najpomembnejše pa je, da ne bi bila prepuščena le peščici kulturnih delavcev ali ljubiteljev, ampak bi našla svoje mesto in vsebino v delu vseh družbenopolitičnih organizacij.

H. Jelovčan

## FILM

### Praznovanje pomladi

Lani so bili posneti le trije slovenski filmi: To so gadi, Ko zori jagode in Praznovanje pomladi. Slednji je bil proglašen kot najboljši. Kljub temu pa lahko ugotovljamo, da ima film vrsto pomanjkljivosti, ki na nek način odražajo krizo slovenskega filma. Prva stvar, ki jo režiserju Francetu Štiglicu lahko zamerimo, je slaba uporaba glasbe. Kadri, kjer ni dialoga, so podloženi z močno simfonično glasbo. Tako so se filmi z glasbo podlagali pred desetimi, dvajsetimi leti, danes pa takšne glasbe v sodobnem svetovnem filmu skoraj ne srečamo. Ob koncu filma zato dobimo občutek, da smo bili na simfoničnem koncertu, ne pa v kinu. Potem se nam zdi, da je Štiglic šele sedaj odkril neke možnosti filmske tehnike, ki jih je uporabil v tem filmu, ni pa se vprašal ali sploh sodijo v takšen film. Tako pri ključnih prizorih uporablja možnost počasnega gibanja, večkrat pa tudi zoom. Ob tem se nam zastavlja vprašanje, ali so v zgodovinskem filmu, kot je ta, takšna sredstva pripomoček ali ne. Če gre za verodostojnost prikaže 18. stoletja, potem je uporaba take tehnike odvečna in le kvazi koncept celotnega dela. Takšni posegi pripeljejo le v odvečno dekorativnost, pri tem pa se izgublja sporočilnost filma.

Igra mladih igralcev, ki so bili nosilci ključnih vlog v Praznovanju pomladi, ni na preveč zavidljivi višini. Pozna se jim, da so prvič stopili pred filmske kamere. Pohvaliti pa je treba kostumsko delo Alenke Bartl, sceno Nika Matula in kamero Rudija Vavpotiča, ki je bila v tem filmu res izredna. Svetloba daje filmu karakter časa, v katerem se dogaja, saj so bili to mračni časi, polni negotovosti.

V filmu pa zopet stopi v ospredje problem uporabe jezika. Dogajanje se odvija v Prekmurju, jezik v filmu pa je pogovorna slovensčina, zato se poraja vprašanje zakaj ne narječje. Z uporabo narječnega govora bi film dobil večjo verodostojnost.

Film je režiral France Štiglic, scenarij je napisal Franček Rudolf, igrali pa so: Zvone Agrež, Radko Polič, Zvezdana Mlakar, Zvone Hribar in drugi.

Božo Grlj



RADOVLJICA — Letos so v avli osnovne šole Antona Tomaža Linhart pripravili že tretjič Koroški večer, na katerem so se predstavili člani Linhartovega odra, koroški pesniki in ženski pevski zbor z Obirskega. — Foto: J. Zaplotnik

## Pesem Koroškega večera

Lepo kulturno doživetje Koroškega večera, ki so ga pripravili v avli osnovne šole Antona Tomaža Linhart v Radovljici — Dogovor o nadaljnjem sodelovanju

Radovljica — Zveza kulturnih organizacij Radovljica je v dogovoru s komisijo za odnose z zamejskimi Slovenci pri občinski konferenci Socialistične zveze delovnega ljudstva Radovljica pripravila v soboto zvečer v avli osnovne šole Antona Tomaža Linhart lep večer s pevci in pesniki Koroške.

Pesem, ki so jo zapele pevke ženskega okteta iz Obirskega, pesmi Milke Hartmanove, ki so jo prebrali recitatorji Linhartovega odra ter pesmi Andreja Kokota in Valentina Poljanška so vse izpovedovale globoka in doživeta čustva Koroških Slovencev, ki se še danes borijo za

svoje pravice. V pesmih se je zljala občutena bol, bolečina Slovencev, njihova hrepenenja in doživetja, njihovo upanje, boj za obstanek in za živo slovensko besedo. Le trdna narodna zavest bo premagala vsa mračna sovraštva in zaničevanja, ki so ga Slovenci onstran meje še obilno deležni in le opora v matičnem narodu bo spodbuda za nadaljnji boj.

Goste s Koroške so Radovljčani na Koroškem večeru, ki so ga pripravili po nekaj letih že tretjič in v okviru medsebojnega uspešnega sodelovanja kulturnih društev, pozdravili s trdnimi obljubami, da imajo vso oporo v matičnem narodu, pozdravili so jih veseli, ker za pravice Slovencev bori mladi rod onstran Karavank, ki brezkompromisno stopa na edino pravo pot. Poudarili so, da so še posebno veseli in zadovoljni, ker se ustvarjajo medsebojne prijateljske vezi ne le na kulturnem, temveč tudi na drugih področjih, da so vedno bolj številna medsebojna srečanja. Tudi gostje s Koroške so se zavzeli za še čvrstejšo povezovanje, ki se v zadnjem času krepi tudi na gospodarskem področju. Takšne politično-kulturne manifestacije, kot je Koroški večer, so tudi ena izmed pomembnih poti, po kateri se bodo ustvarile možnosti za pravice Slovencev na Koroškem, za tiste pravice, ki jim pripadajo.

Ko je izvenela pesem, ki so ji poslušalci pozorno prisluhnili in navdušeno pozdravili, so si lahko ogledali v avli osnovne šole tudi razstavo dokumentarnega gradiva pod naslovom Koroški Slovenci od plebiscita do danes. Razstava je informativni prikaz boja Koroških Slovencev, odprta pa bo do 25. novembra.

D. Sedej



KVINTET BRATOV ZUPAN — Franci Križaj je v kvintetu brat Zupanovih fantov Draga, Srečka, Mira in Danija iz Kovorja le po ljubezni do petja. Ze pred dvanajstimi leti so se zbrali, da bi z lepo pesmijo razveseljevali poslušalce po vsej Sloveniji. V glavnem snemajo za Radio Ljubljana, nekoliko manj za televizijo, seveda pa se jih da slišati tudi na raznih prireditvah v domači tržiški občini. Pred dvema leti so med drugim gostovali v pobratnem mestu St. Marie aux Mines, letos pa so ob 200-letnici našega očaka Triglava peli na njegovem vrhu. Pod strokovnim vodstvom Milka Skoberneta prepevajo slovenske narodne, umetne in borbene ter črnske duhovne pesmi. (H. J.) — Foto: J. Zaplotnik

## Slovenska praižvedba Hadžičeve komedije



Prizor iz komedije Človek na položaju — Foto: J. Pukšič

## Človek na položaju

Kranj — Danes bo v Prešernovem gledališču prvič pri nas uprizorjena najnovejša komedija znanega jugoslovanskega komediografa Fadila Hadžića Človek na položaju. Potem ko je kranjsko gledališče uspešno uprizorilo Erdmanovega Samomorilca, nadaljuje s komedijskimi predstavami. Avtor je kranjskemu občinstvu dobro znan, saj je pred leti uprizorjena komedija Hitler v partizanih izjemno uspešla.

Predstava sodi v abonmajski ciklus predstav za odrasle (tretja predstava). Človek na položaju je predvsem izvrstna komedija o našem družbenem trenutku in tistih poli-

tičnih igrinah znotraj te družbe, ki jih povzročajo take ali drugačne govorice »navadnih« ljudi. Satira torej, ki kljub svoji komedijsko zastavljeni noti prerašča v tragično humorne dimenzije. Tekst je prevedel Ferdinand Miklavc, režija Vesna Arhar, dramaturg Bojan Stih, scena Saša Kump, kostum Milena Kumar, izbor glasbe Ilija Šurev, gib Janez Mejač, lektorja Aleksander Valič in Ferdinand Miklavc. Predstavili pa se bodo kranjski igralci: Jože Kovačič, Jelka Štular, Edka Oman, Miha Krišelj, Rasto Tepina, Martina Štern, Dušan Cipe, Tilka Intihar in Tine Oman.

M. L.



**Združena lesna industrija Tržič** n. sol. o.

TOZD ZAGA — TOZD ZABOJARNA — TOZD POHIŠTVO — TOZD TAPETNIŠTVO

Odbor za splošne zadeve  
Združene lesne industrije Tržič  
objavlja naslednja prosta dela in naloge:

1. vodenje obrata  
TOZD lesna predelava
2. vodenje osnovne proizvodnje  
v TOZD lesna predelava
3. vodenje strojne delavnice  
v TOZD Pohišstvo — Tapetništvo
4. vodenje sušilnice

### Pogoji:

pod 1.: višja izobrazba lesne, organizacijske ali druge sorodne smeri in tri leta ustreznih delovnih izkušenj ali srednja strokovna izobrazba ustreznih smeri in najmanj 5 let delovnih izkušenj;

pod 2., 3. in 4.: srednja strokovna izobrazba lesne smeri in dve leti delovnih izkušenj ali delovodska šola lesne smeri in tri leta delovnih izkušenj.

Sprejeti kandidati bodo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Za vsa delovna opravila je predpisano poskusno delo.

Vloge z dokazili o šolski izobrazbi in delovnih izkušnjah morajo kandidati poslati najkasneje do 10. 12. 1978.

Kandidate za opravljenje teh del vabimo na predhodni razgovor.

## Amaterski film žanje uspehe

Tržič — Uspehi tržiških filmskih amaterjev doma in na tujem niso redki, saj so za svoja dela prejeli že precej laskavih priznanj, s kakršnimi se more pohvaliti le malokateri filmski klub.

Pred kratkim so člani Filmskega kluba Tomo Križnar iz Tržiča prejeli novo laskavo priznanje. Na tretjem Danubialu, ki je bil letos v Kremnu pri Dunaju v sosednji Avstriji, so v izredno močni konkurenci zasedli tretje mesto z žanrskim filmom »Coming soon« miazim avtorjev Izтока Trevna in Damijana Petka.

Kljub mednarodnim uspehom pa petinje tržiške filmske amaterje podobne težave kot druga društva. Prostor imajo sicer v domu družbenih organizacij, vendar jim ta »požre« precej denarja, ki bi ga lahko koristno uporabili za snemanje in nakup aparatov.

Filmski klub Tomo Križnar pa kljub pestremu in polnemu programu dela skrbi tudi za nove člane. V Tržiču je namreč precej ljubiteljev filmske umetnosti, ki se z njo ukvarjajo zasebno. Zato nameravajo člani društva prihodnje leto večino teh ljudi pritegniti v svoje vrste. S tem bi se več naučili, gotejši pa bi bil lahko v prihodnje tudi program kluba. Seveda ne bo šlo brez izobraževanja, za katerega upajo, da se bo udeležilo čim več ljubiteljev amaterskega filma.

Klub sodeluje tudi z družbenopolitičnimi organizacijami, samoupravnimi interesnimi skupnostmi in združenim delom. Tako so pred nekaj leti posneli filmsko kroniko dogajanje v tržiški občini, za tovarno obutve Peko film o »šuštariji«, trenutno pa snemajo film o dejavnosti Vzgojnovarstvene ustanove Tončke Mokorelove v Tržiču.

J. Kopic



V KRATKEM PO GORENJSKI V KRATKEM PO GORENJSKI V KRATKEM



ležili so se tudi letošnjega republiškega pionirskega tekmovalja v Brežicah in prejeli so zlato značko. Za priznanje jim je republiška gasilska zveza zaupala v varstvo prapor slovenskih pionirjev gasilcev.

I. P.



**PODNART** – V prvi polovici oktobra smo zapisali, da dela na odseku ceste pri Podnartu, kjer je velik zemeljski usad preprečil dokončno prenovitev ceste, že dalj časa stojijo. Zdaj moramo povedati, da delavci splošnega gradbenega podjetja iz Tržiča že od konca oktobra hitijo z gradbenimi deli. Na izredno težavnem terenu postavljajo 70 metrov dolg in 8 metrov visok oporni zid. Pri delu jih ovira tudi promet, ki poteka po cesti nad gradbiščem. Kot predvidevajo pri gradbenem podjetju, bodo oporni zid zgradili do konca novembra. Zatem bodo delo nadaljevali delavci Cestnega podjetja iz Kranja, ki morajo ta del cestišča še utrditi in asfaltirati. – Foto: S. Saje

**PLANICA** – Pred kratkim je cestno podjetje iz Kranja asfaltiralo cesto od nekdanje železniške postaje v Ratečah do 120-metrške skakalnice v Planici. Ob prenovitvi planiške ceste so zravnali tudi najbolj nevarne ovinke in razširili cestišče. Modernizacija ceste bo vsekakor znatno vplivala na boljši obisk petega svetovnega prvenstva v smučskih poletih, ki bo v Planici marca prihodnje leto. – A. K.

USPEH PIONIRJEV IZ BEGUNJ

**Begunje** – Mladi gasilci iz Begunj dosegajo že nekaj let lepe uspehe, kar velja za pionirje kot za mladince. Ne udeležujejo se le občinskih in gorenjskih tekmovanj, temveč jih videmo tudi na republiških tekmovanjih. Ude-

PO GORENJSKI V KRATKEM PO GORENJSKI V KRATKEM PO GORENJSKI

Obnova koč na Poljški planini

**Kranj** – Če je le ugodno vreme, se proste sobote in nedelje člani planinske sekcije v Planiki Kranj zberejo na Poljški planini, kjer preurejajo nekdanjo stajo v planinski dom. Občasno se jim pridružijo še sodelavci in mladinci. Koča na Poljški planini je bila pred tem obnovljena z udarniškim delom krajanov, vendar zadnja leta ni bila vzdrževana in jo je načel zob časa. Planinci Planike so se obvezali, da jo bodo obnovili in jo bodo zato dobili v najem za 15 let. Opravili so že 2100 prostovoljnih delovnih ur, posamezniki pa tudi po 200. Ob finančni pomoči sindikata so prekrili streho, prezidali notranje prostore, pripravili prostore za sanitarije in napeljali v kočo vodo. Za zaključna dela pa jim je zmanjkalo denarja. Delovna organizacija jim ni mogla pomagati, zato so se odločili za nabiralno akcijo, v kateri so se delavci Planike izredno izkazali. To kaže, da si želijo mirnega kraja za oddih. Čeprav denarja za popolno dokončanje del še ni dovolj, pa bo koča vseeno usposobljena za bivanje. Prizadevnost planincev kaže samo pohvaliti. J. Kristan

Markirana pot na Šmarjetno

Uničevanje markacij na tej in na še nekaterih drugih poteh, za katere skrbi PD Kranj, je obsojanja vreden planinski vandalizem

**Kranj** – Na željo obiskovalcev Šmarjetne gore, ki se najraje povzpnejo k tej prijetni izletniški točki peš, je odsek za pota PD Kranj markiral najbolj položno peš pot iz Kranja oziroma Stražišča. Pot usmerja ljudi z nevarne asfaltne ceste, po drugi strani pa je cesta brez pešcev varnejša tudi za voznike motornih vozil. S tem se je društvo obvezalo, da bo redno skrbelo za pot. Lani je nekdo iz Stražišča markiral s Knafelčevimi markacijami (bela pika z rdečim kolobarjem) pešpot iz Stražišča do Javornika, kar ni pravilno, saj je takšna markacija dovoljena samo za pota, registrirana pri Planinski zvezi Slovenije. Markirana pešpot vodi s križišča na Delavski cesti (stičišče Kocjanove ulice in Poti na Jošta) naravnost v gozd. Sprva poteka proti zahodu ob vznožju pobočja pod vodnim rezervoarjem, nato pa vodi malo po cesti, s katere tik pred senošetjo zavije desno navzgor, nato pa položno desno preči sicer strmo južno pobočje. Po obidenju jugovzhodnega

vrha vodi pot na vzhodni strani slemena. Nekaj metrov pred sedlom na koncu slemena pripelje pot na asfaltno cesto, nato pa na sedlu zavije levo po strmejši makadamski cesti mimo Mežnarjeve domačije in na vrh.

Pešpot je bila markirana konec septembra, toda že v prvem mesecu je neki vandal povsem izrezal in izsekal markacije na deblih, da so uničena. To ni edini primer vandalizma nad planinskimi markacijami. Delno uničene in izmaličene so markacije tudi na drugih poteh, za katere skrbi PD Kranj. Precej markacij je poškodovanih s strelnim orožjem. Če bi bili planinci bolj budni, bi marsikdo za takšna dejanja že odgovarjal, saj takšni nezaželjeni gostje ponavadi ne zahajajo sami v gore. Vse preradi se takšnim početjem smejimo, za preprečevanje pa nam ni mar... K. Bajd

Srečanje s Sri Lanko

**KRANJ** – Jutri, 22. novembra, ob 19. uri bo v kranjskem Delavskem domu na sporedu novo planinsko predavanje. Vabilu propagandnega odseka Planinskega društva Kranj se je odzval Jelko Rant in pripravil predavanje Trije otoki, tri kulture, tri države. Predavatelj bo poslušalce popeljal v Sri Lanko in jih z besedo in sliko seznanil s svojevrstno singhaleško kulturo, na otok Penang v Maleziji, kjer prevladujeta kitajska kultura in umetnost, ter na otok Bali s svojevrstno indonezijsko kulturo. -jk

Planinski novici

Letošnja jesen je naklonjena planincem. S pridom ga izkoriščajo tudi člani Mladinskega odseka Planinskega društva Kranj. Se posebno uspešni so pri organiziranju izletov. Septembra, oktobra in novembra so bili že organizirani izleti na Kranjsko in Koroško Rinko, Grintavec, Jezerko in Kokoško Kočno, Ratišovec, Košuto, Veliki Bogatin, Begunjsčico in na Vrtačo. Izlete je večinoma vodil načelnik odseka in mladinski vodnik Tomo Gorjanc, pomagala pa mu je mladinski vodnik Bojan Dremelj. Na rednih sestankih člani odseka spoznavajo orientacijo, vozle, opremo in gibanje v gorah. Izdajajo glasilo Klic gora, ki ga brezplačno tiska Skupnost za zaposlovanje Kranj. Dela ne zmanjka, zato ga bodo nadaljevali tudi pozimi. Hojo bodo povežali s turnim smučanjem.

Konec oktobra je bila končno ustanovljena tudi planinska sekcija na Gimnaziji Kranj. Planinstvo je imelo na šoli že pred tem veliko privrženecv, vendar leti niso bili organizirani. Dolgo pa tudi niso našli mentorja. Sekcija, v kateri je za zdaj 20 članov, bo pripravljala izlete za konec tedna, zimske in letne tabore, planinska predavanja in turno smučanje. Sekcija bo del Mladinskega odseka PD Kranj. Že prve akcije so bile uspešne. Izletov na Kofce, Komno in Begunjsčico se je povprečno udeleževalo 14 dijakov in dijakov, na predavanju pa se je zbralo 25 dijakov. D. Marešič



**AVSENKI JUTRI V BOHINJU IN V PETEK V KRANJU** – Pisali smo že, da bo imel naš doma in v tujini priznan in priljubljen ansambel Aveniki v prihodnje več nastopov v Sloveniji. Tako bo jutri (sreda) ob 19.30 koncert ansambla v šoli v Bohinjski Bistrici, v petek, 24. novembra, ob 19. uri pa v hali A na Gorenjskem sejmu. Vstopnice za koncert v Kranju so napredaj vsak dan od 13. do 16. ure pri blagajni razstavišča v Savskem logu.

POPOTNI POGOVORI

O MORAVŠKI DOLINI, LIMBARSKI GORI IN O ČRNEM GRABNU

ZAPISUJE CRTOMIR ZOREC



Ena od kapniških jam na gorjuškem področju se imenuje Miševa jama (na sliki le delec notranjščine).

(53. zapis)

V zvezi z Dobom, Gorjušo in podzemljem okrog Krumperka moram povedati še nekaj besed.

NAPAD S KRTINE

Bilo je 4. novembra 1943 ob 9. uri dopoldne, ko je patrolja Šlandrove brigade – vodil jo je Novakov iz Češnjice – iz zasede na Krtinskem hribu napadla nemški tovornjak, naložen s strelivom. Za njim je vozil vojaški osebni avtomobil. Učinek strelav iz partizanske zasede je bil strahovit. Oba avtomobila je raznesla eksplozija streliva. Z njima vred pa tudi sedem nemških vojakov – spremljevalcev transporta. – Vendar je bilo tudi več partizanov pri tem ranjenih, saj niso vedeli, da bo eksplozija tako močna, bili pa so v zasedi preblizu ceste.

Kot povračilo za ta napad so se Nemci znesli nad domačini – Krtinci. Kar s topom so streljali na vas. Tesno z akcijami partizanov – borcev, je teklo tudi delo v najrazličnejših partizanskih delavnicah: na bližnji Brezovici so imeli popravilnico orožja, v gozdu nad Skalino (sprva v Rači) je bila partizanska klavnica, partizanske tehnike in tiskarne so bile na Podrečah, v Krtini, v Brezjah, na Studencu, v Zalogu, v Viševku idr. Manjše delavnice so pod okriljem gospodarskih komisij izdelovale obleke in obutev za borce v gozdovih.

Zanimivo je dejstvo, kako so si partizani oskrbovali potreben material (papir, obveze, vato ipd.) iz bližnjih tovarn na Viru – kar z vednostjo tovarnarjev samih! Odvažali pa so ta material kar z vozovi! Tako so odpeljali tudi 7000 kg soli iz Majdičevega mlina. Le-te je posebno manjkalo dolenskim borcem – zato so pošiljke večkrat romale prek Muravice in čez Savo na njen desni breg.

JAME – BIVALIŠČA LEDENODOBNIH LOVCEV

Ko sem v prejšnjih zapisih pripovedoval o podzemeljskih jamah, ki jih je tu na pragu v Moravško dolino že blizu 60 znanih in raziskanih, sem mimogrede omenil tudi Babjo jamo. Le-te ne krasi toliko ljub lesket kap-

niških tvorb – bolj jo krasi sloves znamenite paleolitske postaje, bivališča ledenodobnih lovcev izpred približno 12.000 let, torej še globoko v prazgodovini.

Kot že opisana (v 51. zapisu) Zelezna jama, se tudi Babja jama nahaja v območju Gorjuše nad Krumperkom. (Kot za Zelezno tudi za Babjo jamo še nisem zvedel, zakaj imata tako oznako; le za Studensko jamo je ime jasno: nahaja se tik ob vasi Studenec.)

V letu 1967 so pričeli najbolj vneti jamarji pod strokovnim arheološkim vodstvom poskusno kopati v zemsko nanose pred Babjo jamo. Izkazalo se je, da je bila domneva strokovnjakov pravilna: tu je bila nekoč paleolitska postaja, ena od štirindvajsetih, ki jih do danes poznamo na Slovenskem. Ta je Ljubljani geografsko celo najbližja.

Naslednje leto so arheologi izkopali nekaj fragmentov orodja in orožja, delov živalskih okostij, posebno zob – torej samih očitnih ostankov lovskega plena naših davnih prednikov.

Strokovnjak za ugotavljanje živalskih vrst po ostankih kosti in zob je izjavil, da se je pralovec pred Babjo jamo gostil z mesom pragovednosa, jelena, svizce, lisice in bobra. Največ je bilo lovskih kosti.

»Prazgodovine ni pisala človeška roka, ampak lopata; ko je spravila na dan sledove in ostanke, na osnovi katerih so učenjaki ugotovili obstoj prazgodovinskega (t. j. predrimskega) prebivališča ter način njihovega življenja.« Kajti Asirci, Perzijci, Egipčani, Grki in Rimljani so nam zapustili že pisane in vklesane spomenike – z njimi se začinja zgodovinska doba človeštva.

JUNAKA Z GORJUŠE

Na procelju kmečke hiše na Gorjuši je vzdana spominska plošča z besedilom:

TU SE JE RODIL IN ŽIVEL PRVOBOREC NOV IN OF MIŠ LEOPOLD, USTRELJEN V DRAGI PRI BEGUNJAH, SKUPAJ S SVOJIM BRATOM FRANCETOM 14. NOVEMBRA 1941. –

TA HIŠA JE BILA ŽE VEČ LET PRED DRUGO SVETOVNO VOJNO ZANESLJIVA POSTOJANKA PARTIJE.



Domnevena podoba (rekonstrukcija) taborske ureditve na Krtini, kot si jo je zamislil arhitekt P. Fister.







**LJUBITELJEM  
DRSANJA**

Obveščamo, da je na Jezerskem že zamrznjeno Planšarsko jezero, kjer so idealni pogoji za rekreacijsko drsanje. V brunarici ob jezeru pa je poskrbljeno za tople napitke in hrano.

Hotel Kazina Jezersko

**NESREČE****Spregledal »stop«**

**Kranj** – V soboto, 18. novembra, ob 16.30 se je v križišču Ulice Moše Pijadeja z Ulico XXXI. divizije pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Misko Kajzelj (roj. 1908) iz Ljubljane je peljal proti križišču z ulico Moše Pijadeja in pred križiščem spregledal prometni znak »stop« in zato trčil v osebni avtomobil, ki ga je po prednosti cesti pripeljal Jenko Ladislav (roj. 1944) iz Kranja. V trčenju je Jenkov avtomobil vrglo v levo na vrt, pri tem pa je voznik padel iz avtomobila in si pretresel možgane. Lažje sta bila ranjena tudi voznik Kajzelj in njegova žena, vendar nista iskala zdravniške pomoči. Škode na vozilih je za 10.000 din.

**Leden ovinek**

**Škofja Loka** – V nedeljo, 19. novembra, okoli polnoči se je na regionalni cesti med Zelezniki in Sorico pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila Janez Tavčar (roj. 1960) iz Stare Loke je peljal proti Zeleznikom. V blagem levem ovinku ga je zaradi neprimerne hitrosti na poledeneli cesti zaneslo s ceste v pobočje, da se je nato prevrnil na bok. Sopotnik Darko Hafner (roj. 1960) iz Škofje Loke je bil v nesreči huje ranjen in so ga nezavestnega prepeljali v Klinični center. V vozilu so bili varnostni pasovi, vendar potniki niso bili pripeti.

L. M.

**Ogenj v Dovjem**

**Dovje** – V soboto, 18. novembra, okoli 18.30 ure je zagorelo gospodarsko poslopje Janeza Dovžana v Dovjah št. 32. Točno sicer še ni ugotovljeno, vendar pa za zdaj kaže, da je začel goriti traktor znamke Pasquali. Plameni so nato zajeli gospodarsko poslopje, da je pogorela slamoreznica, mlatilnica, puhalnik, 40 ton sena, elektromotor, mlin za žito in trije vozovi. Ogenj se je razširil tudi na stanovanjsko hišo ter še na gospodarsko poslopje Marije Janša. Škode pri Dovžanu je za okoli milijon din, na Janševem poslopiju pa za okoli 200.000 din.

Na pomoč so prihiteli gasilci iz Dovjega, Mojstrane, Radovljice, Bleda, Begunj, Kranjske gore, Gozd Martuljka in Zelezarne Jesenice. Le njim gre zahvala, da so tako prizadevno krotili ogenj, ki bi sicer lahko pogotnil vso vas. Pri gašenju se je hudo poškodoval tudi gasilec Franc Janša iz Dovjega, ki se mu je pri razkrivanju strehe odlomila letev, da je padel kake 4 metre globoko na beton. Prepeljali so ga v jeseniško bolnišnico.

**AVTO MOTO DRUŠTVO  
KRANJ**

Kranj, Koroška 53 d

**razpisuje  
TEČAJ  
ZA INŠTRUKTORJE  
PRAKTIČNE VOŽNJE****Pogoji:**

1. starost 23 let
2. vozniški izpit najmanj tri leta ustrezne kategorije
3. popolna osemletka
4. zdravniško spričevalo

Interesenti naj vložijo prijave do 5. decembra 1978 v pisarni AMD Kranj (sekretariat), Koroška 53/d, kjer lahko dobijo vse informacije v zvezi s tečajem.

**Tudi pozimi  
lahko gori**

**Kranj** – Zima in hladno vreme terjata več kurjenja za ogrevanje. Vzporedno s tem pa se bo povečala tudi nevarnost požarov. Primer požara na Jakobu to potrjuje. Pozimi so najnevarnejši dimniški požari. Vzroki zanje so neredno čiščeni dimniki in dimniki z razpokami, skozi katere uhajajo iskre. Če se v dobro varovanem in očiščenem dimniku vnamejo saje, ni nič nevarnega, saj morajo saje zgoreti. V slabih dimnikih, ki so še posebej pogosti na podeželju, pa iskre od gorečih saj uhajajo in pogosto povzročajo požare, ki se razširijo na stanovanjska in bližnja gospodarska poslopja. Tudi pozimi previdnost torej ni odveč.

I. Petrič

**Gorela trava**

**Kranjska gora** – V nedeljo, 19. novembra, okoli 17. ure je zagorela suha trava pod gozdno cesto Koroško sedlo – Srednji vrh. Pogorelo je tudi nekaj dreves, vendar na srečo zaradi pravočasne intervencije gasilcev iz Podkorena škoda ni velika. Našli so tudi manjše ognjišče z ostanki piknika, tako da je verjeti, da je ogenj nehote ali iz malomarnosti zanetil izletnik.

**Planinec padel  
po skalah**

V soboto, 18. novembra, se je na Kremžarjevi poti pod Kočno smrtno ponesrečil Miran Smrdel (roj. 1960) s Krškega. S prijateljem Andrejem Škafarjem, tudi s Krškega, sta dopoldne odšla brez primerne opreme z Gornjega Jezerskega do Češke kočice in od tam na Kremžarjevo pot. Približno 200 metrov nad spodnjimi Ravnami je Smrdelu na ledeni poti spodrsnilo in je omahnil v globino. Obležal je 200 metrov globoko na ledeniku mrtev. Tovariš je takoj sestopil do njega, vendar pa mu ni mogel več pomagati. Vrnil se je na Jezersko in obvestil postajo milice o nesreči. Gorski reševalci iz Kranja in trije miličniki so do nesrečnega planinca prispeli že okoli 20. ure in ga nato prenesli v dolino.

**ALPETOUR****Alpetour**

TOZD Potniški promet

Kranj, telefon: 210-81, 210-82 in 210-83

Organizira za vas enodnevne prevoze

**V CELOVEC, BELJAK in TRBIŽ**

v soboto, 25. novembra 1978

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah in avtobusnih postajah v Bohinju, na Bledu, v Radovljici, Kranju in v Škofji Loki

Cena prevoza je 158 din.

Izposojamo osebne avtomobile RENT a CAR — tel. 23-754

Za vas smo organizirali TAKSI SLUŽBO — telefon 22-320 neprekinjeno



**DO COLOR MEDVODE**  
tovarna barv in lakov n. sol. o.  
TOZD SMOLE  
TOZD PREMAZI

iščemo več novih sodelavcev  
za delo v proizvodnji

- delavce z dokončano osemletko
- kvalificirane pleskarje

kvalificiranega kurjača

**KANDIDATOM NUDIMO:**

dober osebni dohodek, možnost povrnitve stroškov izobraževanja ob delu za pridobitev kvalifikacije oziroma stopnje izobrazbe.

Možnost pomoči pri reševanju stanovanjskega problema s kreditiranjem nakupa stanovanja oziroma zidave lastne stanovanjske hiše.

Bodoči sodelavci morajo biti vestni, delavni in disciplinirani.

Vloge za sprejem v delovno razmerje z ustreznimi dokazili kandidati lahko prinesejo osebno ali pošljejo po pošti v kadrovsko-spolni sektor DO COLOR, najkasneje 15 dni po prvem izidu oglasa.

Zaželen je osebni obisk v DO!

**DRAGI POTNIKI**

dobrodošli v DC-10, prvem širokotrupnem letalu v floti JAT.

Zračni »velikan« lahko sprejme v posebno komfortno kabino naenkrat 282 potnikov, njegova hitrost je 980 km na uro, na daljavo do 9500 km. Od 15. decembra bo letel DC-10 enkrat tedensko na neposredni liniji iz Ljubljane v New York.









# Kritizirati da, sodelovati pa ne

Javna razprava o ureditvi mesta z zelenjem le deloma uspela – Predlogi zanimivi kljub slabemu obisku

Kranj – Hortikulturno društvo iz Kranja je v petek zvečer v domu JLA organiziralo javno razpravo o ureditvi mesta z zelenjem. Udeležba je ponovno dokazala, kako malo oziroma sploh nismo pripravljeni sodelovati pri oblikovanju našega okolja, medtem ko znamo kritizirati na vsakem koraku. Verjetno pa drži, da dokler se vsi skupaj ne bomo vključili v prizadevanja za lepšo ureditev mesta, bo to ostalo še naprej sivo, puho in umazano. Peščica zagri-

nih članov Hortikulturnega društva brez široke podpore in pomoči drugih meščanov namreč ne bo mogla napraviti čudežev. Kljub slabemu obisku pa je javna razprava o ureditvi mesta z zelenjem dokaj uspela. Razpravljavci so pokazali na najbolj črne točke v našem mestu in predlagali tudi nekaj rešitev. Da je stari del mesta skoraj brez zelenja, je očitno. Polepšali bi ga lahko s posodami za cvetje ob levi

strani Prešernove ulice, če bi seveda za vedno ostalo zaprto za promet, s cvetličnimi koriti na fasadah hiš, kar je nekoč že bilo, pa je v glavnem zaradi lenobe stanovalcev propadlo. Na Titovem trgu bi spet moral najti svoje mesto stari ali njemu podobni novi vodnjak, zelenje, lične klopi ali stoli za posedanje med nakupi ali klepetom, morda bi poživila mesto tudi kakšna stojnica. Drug problem je ploščad pred Prešernovim gledališčem. Ze sama lega med visokimi stenami cerkve, gledališča in knjižnice ji dajejo vtis zaprtega prostora, ki bi se ga razen z zelenjem dalo poživiti tudi z raznimi kulturnimi predstavami, razstavami in podobnimi dejavnostmi. Se bolj pereče pa je vprašanje Pungrata, ki pa bi ga bilo mogoče rešiti šele potem, ko bi se dokončno odločili, čemu naj služi.

Precej razprave je bilo tudi okrog mestnih zelenic v blokovnih naseljih, ki naj bi ne bile zgolj zelenice, na katere nihče ne bi smel stopiti, ampak »drugi dom« stanovalcev. Na njih bi lahko uredili počivališča, na katerih bi se ob klepetu in ročnih delih poletni srečavale gospodinje, otroci bi morali dobiti več igrališč, moške bi se na njih lahko dobivali ob kegljanju, balinanju, šahu na prostem in podobnih igrah. Važno pa je tudi, da bi zasajeno zelenje dajalo vtis enotnosti in lepote.

Vnemar ne bi smeli pustiti niti »zelenic« zunaj središča Kranja. To so brežine in zeleni pasovi ob obvoznici, ob Savi, ob cesti proti Laboram in še kje, kjer bi plevel in smeti lahko zamenjala lepa trava, okrasno grmovje, popenjavke in drugo podobno zelenje.

Ob vsem tem pa ne bi smeli prezreti še nekaterih obrobni, a nič manj pomembnih pomanjkljivosti mesta. Ena od njih je prav gotovo kranjska tržnica, zaradi zapore prometa zdaj težko dostopna in sploh neurejena, mestu, kot je Kranj, prav nič v ponos. Druga stvar so parki. Kjer je le še kakšna prosta površina, bi jo morali urediti v park z manjšimi igrišči za otroke in sprehajalnimi potmi. V Kranju bi morali misliti tudi na ureditev osrednjega večjega parka.

Približno torej vemo, kaj imamo in kaj bi se dalo storiti, da bi bilo naše mesto, na katerega smo sicer tako ponosni, lepše. Ne urejati le zaradi gostov, ki prihajajo k nam, tudi zaradi nas samih je treba mesto polepšati, da bi se tudi sami v njem prijetno počutili.

H. Jelovčan



Velika akcija zbiranja novih naročnikov GLASA



Pismonoše so pridobili že 311 novih naročnikov

DEŽURNI NOVINAR 21-860

Gorenjska proga avtomatizirana – V ponedeljek, 27. novembra, poročajo iz Ljubljane, bodo slovesno predali namenu posvečen avtomatizirano železniško progo med Ljubljano in Jesenicami, katere propustnost se bo povečala za 35 odstotkov. Slovesnost bo združena z začetkom modernizacije jeseniške železniške postaje. Dela na progi so veljala 380 milijonov dinarjev.

Izredna pozornost obisku – Romunski in tudi tisk drugih držav še vedno obširno piše o nedavnem obisku romunskega voditelja v Jugoslaviji. Predvsem poudarjajo pomen obiska za demokratizacijo odnosov med delavskimi in komunističnimi partijami in za zboljševanje odnosov na Balkanu. Med srečanjem voditeljev je bilo govora tudi o drugih problemih sveta.

Voditelj Bangladeša pri nas – Včeraj (poned.) je na povabilo predsednika Tita prispel na obisk v Jugoslavijo predsednik Bangladeša Rahman. Govora bo o sodelovanju med državama, ki že sedaj dosega visoko raven. Naša država je med prvimi priznala Bangladeš. Obravnavali bodo tudi probleme gibanja neuvrščenih.

Slovinci pri predsedniku Italije – Predsednik italijanske republike Sandro Pertini bo danes sprejel enotno delegacijo Slovencev, živčih v Italiji. Vzrok za obisk oziroma sprejem je neuresničevanje pravic Slovencev, zapisanih v ustavi, zakonih in Osimskih sporazumih.

Kranjski izvršni svet zasedal – Na 28. seji, ki se bo nadaljevala danes, se je sskel izvršni svet kranjske občinske skupščine. Razpravljali so o uresničevanju dogovora o kadrovske politiki, o odstranjanju posledice potresa in o osnutku predloga odluka o razvrščanju črnih gradenj. J. Kosnjek



Ekipa Jože Gregorič iz Skofje Loke bo v znanju na temo 11. kongresa ZKJ nastopila na republiški prireditvi Mladost v pesmi, besedi in spretnosti. – Foto: J. Zaplotnik

## Mladost v pesmi, besedi, spretnosti

Kranj – V domu JLA je bila v soboto zvečer gorenjska prireditve Mladost v pesmi, besedi in spretnosti, srečanje mladih, ki mu že sam naslov daje vsebino. Mladi iz vseh gorenjskih občin so peli, recitali in igrali, niti plesa ni manjkalo, vrhunec prireditve pa je bilo kviz tekmovalje na temo 11. kongresa Zveze komunistov Jugoslavije. Na njem so že v dopoldanskem predtekmovalju sodelovale ekipe mladincev in vojakov JLA iz vseh petih občin, v finalu pa so merili znanje Kranjčani, Radovljčani in Škofjeločani.

Referat in zaključno besedo tovariša Tita, resolucijo in statut ZK z

11. kongresa Zveze komunistov Jugoslavije je najbolje obvladala ekipa Jože Gregorič iz Skofje Loke, ki je pravilno odgovorila na vsa vprašanja in se bo uvrstila na slovensko prireditev Mladost v pesmi, besedi in spretnosti. Druga je bila ekipa Stane Zagar iz Kranja, tretja pa Andrej Zvan-Boris iz Radovljice.

V manj resnem delu prireditve so z odlično uprizorjenimi skeči in plesno baletno točko nastopili člani Mladinskega gledališča iz Tržiča, folklorna skupina občinske konference ZSMS iz Skofje Loke ter vojaški zabavno glasbeni ansambel 16. julij. H. J.

## Ribiči za varstvo voda

Radovljica – Območna zveza ribiških družin vključuje pet ribiških družin z Bleda, Jesenic, Radovljice, Tržiča in Kranja. Vse družine upravljajo z 11 salmonidnimi vodami v skupni vodni površini 307 hektarov. Samo blejska ribiška družina in Bobovk imata 158 hektarov vodne površine in 43 gojitvenih potokov. V družinah je 962 članov in 188 mladincev, število članstva pa se iz leta v leto povečuje.

Leta 1975 je v vodah ribiških družin lovilo okoli 11.000 turistov, to število pa se je lani povzpelo na 15.000. Ribiške družine so s prodajo ribiških dovolilnic tako znatno več iztržile in smotrno gospodarile s sredstvi. Posebno blejska ribiška družina, ki ima največ inozemskih turistov za svojimi vodami, ustvarja okoli 90 odstotkov vsega inozemskega ribiškega turizma. Največ domačih ribičev pa ima ribiška družina Kranj.

Na minulem zboru delegatov ribiških družin Gorenjske, ki so ga organizirali ob 90-letnici ribištva na Slovenskem in ob 25-letnici ribiške zveze Slovenije, so podelili priznanja najbolj zaslužnim ribiškimi družinam in posameznikom. Delegati iz vseh gorenjskih ribiških družin pa so obenem kritično spregovorili o svojem delu in o svojih problemih.

Ribiči še niso dobili ustrezne odškodnine ob škodi, ki je nastala ob izpustu jezui hidrocentrale Moste in ob zastupitvi v ribogojnici Bled. Se posebno izpust vode ob hidrocentrali Moste predstavlja poseben problem, saj se ponovno napoveduje za leto 1984. Ribiči se bodo zato morali pravočasno zavzeti, da ne bo prišlo do ponovne katastrofe in uničenja narodnega bogastva. Eden izmed ukrepov bi bil lahko tudi ta, da bi Savo vsaj tri leta pred izpustom proglasili za komercialno vodo in s tem obenem zavarovali druga območja.

Gorenjska ribiška zveza razpolaga z vodami, ki imajo šibke vodotoke in

tudi zaradi tega je onesnaževanje voda precejšen problem. Industrija izpušča vedno več odpadkov in onesnažuje vode, tako Savo kot tudi tržičko Bistrico, dokajšnji onesnaževalci pa so že tudi prebivalci, ki živijo ob vodah. Kokro onesnažuje Oljčarica, komunalne odplake pa morajo ribiški zarod tudi že v Lipnici in v Kroparici. Čeprav naša družbena skupnost namenja znatno več denarja za ohranitev bolj čistih vod in ne zanemara pomena čistega okolja, bo vendarle treba še veliko več skrbi posvetiti izobraževanju prebivalstva, ki naj bi končno že spremenilo zakoreninjeno miselnost, da so naše vode lahko tudi odlagališča in smetišča.

Gorenjski ribiči, ki so vložili že veliko prostovoljnega dela in prostovoljnih ur ter dosledno skrbijo za zarod v vodah, navezujejo tudi tesne prijateljske stike s koroškimi ribiči. Ribiška družina Bled se je pobratila s klubom koroških ribičev ter z italijanskimi ribiči iz Parme, ribiška družina Kranj pa sodeluje z italijanskimi ribiči Rivolija, pripravljajo pa se na tesnejše sodelovanje z ribiškimi društvom Podjuna na Koroškem.

Priznanja so na nedavnem zboru podelili ribiškima družinama Tržič in Jesenice ter Viktorju Dežmanu iz ribiške družine Bled. Ribiška družina Tržič upravlja z ribogojnico zveze in zasluži največje priznanje, saj v majhnem obratu letno nasmaka do milijon iker potočne postrvi, zvaljen rod pa prodaja drugim družinam in s tem veliko prispeva pri vzreji avtohtone potočne postrvi. Za vzgojo lipanskega naraščaja pa zasluži priznanje ribiška družina Bled, ki je popolnoma obvladala to vrsto vzreje, čeprav ima težave s planktonom ob času »cvetenja« blejskega jezera. Za vzrejo lipana pa skrbi tudi kranjska ribiška družina, ki uresničuje dolgoletni dogovor z Zavodom za ribištvo in družinam dobavlja veliko število iker.

D. Sedej



KRANJ – PRIPRAVE RADA BUMBARJA, MOJSTRSKEGA KANDIDATA, ZA SVETOVNO KADETSKO PRVENSTVO – V hotelu Creina se je pod pokroviteljstvom Ljubljanske banke – Temeljna banka Gorenjske – začel šahovski dvoboj med mojstrskim kandidatom Radom Bumbarjem iz Kranja in mojstrom Rudijem Ostermanom iz ŠD Murka Lesce. Ta dvoboj, ki bo odigran v osmih partijah, sodi v okvir priprav Rada Bumbarja za svetovno kadetsko prvenstvo. Odigrala sta že tri partije, vodi pa Osterman z 2,5 : 0,5. Bumbar, ki je igral dvakrat z belimi figurami, je obe partiji izgubil, medtem ko mu je s črnimi uspelo remizirati. Četrta partija bo jutri, zadnja pa 26. novembra. Igralni čas je od 17. do 22. ure (dh) – Foto: I. Slavec

## Zemeljski plin v Sloveniji

### Nadaljevanje s 1. strani

govoril o plinifikaciji in o sedanjem družbenem planu gospodarskega razvoja Jugoslavije.

Iz severnega dela zahodne Sibirije že priteka v Jugoslavijo zemeljski plin, ki predstavlja dragocen vir energije za vse naše večje industrijske porabnike in tudi za široko potrošnjo. Zahodni krak jugoslovanskega plinovodnega omrežja je dolg 600 kilometrov, njegova letna propustna moč pa je 3,5 milijarde kubičnih metrov plina. Zemeljski plin za Slovenijo in za Hrvaško je posebnega pomena, saj zagotavlja bolj zanesljivo preskrbo gospodarstva ter je ne nazadnje kvalitetni vir energije in tudi prispevek k varstvu človekovega okolja.

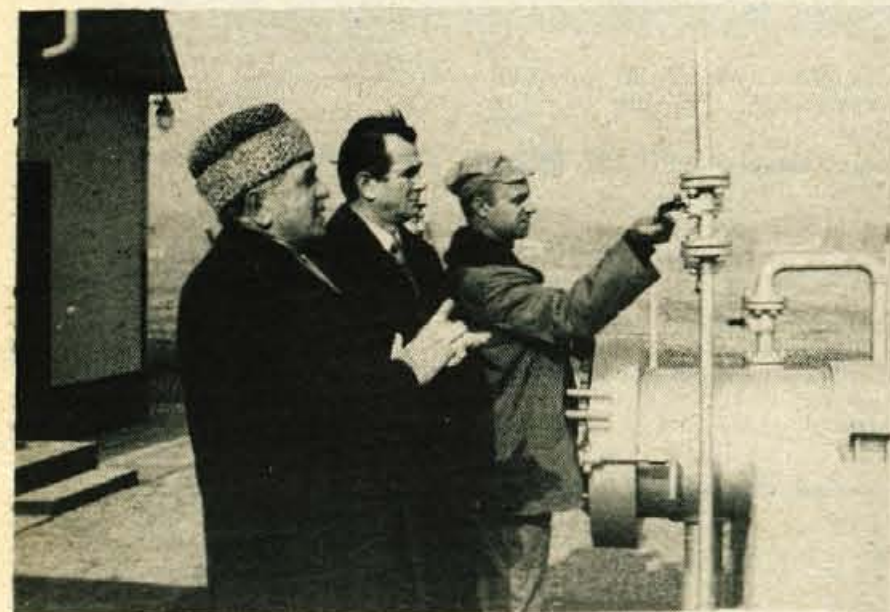
Poraba zemeljskega plina naj bi v Jugoslaviji narasla od sedanjih 1,5 milijarde kubičnih metrov na 6 milijard kubičnih metrov v letu 1980. Naš srednjeročni družbeni plan predvideva, da bodo republike in avtonomni pokrajini sklenile dogovor o plinifikaciji države, predlog dogora o temeljih družbenega plana Jugoslavije za razvoj in predelavo nafte in plina do leta 1980 pa načrtuje, da bo do leta 1980 zgrajenih 2023 kilometrov magistralnih plinovodov.

88 delovnih organizacij iz Slovenije je že v samem začetku združilo

svoje delo in svoja sredstva za gradnjo plinovoda, poleg tega pa je sodelovalo več organizacij združenega dela iz treh socialističnih republik in avtonomne pokrajine. Po tem plinovodu zdaj prihaja plin iz severnega dela zahodne Sibirije, v prihodnje pa ga bomo dobivali vse več, saj bo vedno več delovnih organizacij in posameznikov izkoriščalo naravni zemeljski plin.

Minister za plinsko industrijo Sovjetske zveze Sabit Ataževič Orudzev je med drugim tudi poudaril, da je napeljava zemeljskega plina sad dolgoletnih prizadevanj in pomeni utrjevanje prijateljstva med obema državama. Plin je lahko priteklo v Jugoslavijo šele potem, ko so zgradili sistem transevropskih plinovodov, ki so jih gradili sovjetski, čechoslovaški in avstrijski delavci. V Sovjetski zvezi intenzivno razširjajo mrežo plinovodov, ki so usmerjeni proti zahodni meji Sovjetske zveze in gradijo nove komplekse za pridobivanje in predelavo plina. Sabit Ataževič Orudzev je dejal, da je otvoritev merilne redukcijske postaje v Vodichah pomembna pridobitev ob dnevu jugoslovanske republike, pomembna pridobitev za vso jugoslovansko industrijo in osnova za razširitev in pospešeno nadaljnje gospodarsko sodelovanje obeh držav.

D. Sedej



VODICE – Otvoritve merilne redukcijske postaje plinovodnega omrežja so se udeležili številni zvezni in republiški družbenopolitični delavci, razen njih pa tudi minister za plinsko industrijo Sovjetske zveze Sabit Ataževič Orudzev, prvi namestnik ministrstva za energijo Čehoslovaške Jan Golšmit, avstrijski veleposlanik v Jugoslaviji Helmut Liederman in podpredsednik Zveznega izvršnega sveta Branislav Ikončić. Zahodni krak jugoslovanskega plinovodnega omrežja sta simbolično odprla Branislav Ikončić, podpredsednik ZIS in minister za plinsko energijo Sovjetske zveze Sabit Ataževič Orudzev. – Foto: J. Zaplotnik



RADOVLJICA – Na zboru delegatov Zveze ribiških družin Gorenjske so se pogovorili o problemih gorenjskih ribiških družin in predvsem poudarili pomen nadaljnega varstva gorenjskih voda. – Foto: J. Zaplotnik